



Brussels, 25/05/2010

## COMPTE RENDU SOMMAIRE SUMMARY RECORD

**189<sup>ième</sup> REUNION DU COMITE DE GESTION DE L'ORGANISATION  
COMMUNE DES MARCHES AGRICOLES, 12 MAI 2010**

***189<sup>th</sup> MEETING OF THE MANAGEMENT COMMITTEE FOR THE COMMON  
ORGANISATION OF AGRICULTURAL MARKETS, 12 MAY 2010***

Présidents: H. Versteijlen, K.-D. Borchardt

Toutes les délégations sont présentes ou représentées.

12 MAI – 12 MAY

### SUCRE - SUGAR

**1.1 Echange de vues sur la situation du marché du sucre.**  
***Exchange of views on the sugar market situation.***

Le représentant de la Commission a présenté la situation du marché de sucre et son évolution depuis la présentation lors du dernier comité.

**1.2. A. Information, conformément aux articles 13, 14 et 14bis du Règlement (CE) N° 952/2006, sur les prix moyens du sucre blanc communautaire et les quantités et prix du sucre ACP importé.**  
***Information, in accordance with Articles 13, 14 and 14bis of Regulation (CE) N° 952/2006, on the average prices of community white sugar and quantities and prices of imported ACP sugar.***

Member States were informed about the average price for white sugar on the EU market in February 2010. Accordingly the average market price of white sugar was 474 €/t in February (- 5 €/t from January), while the average price for industrial sugar was 349 €/t (+ 29 €/t from January).

**B. Etat des communications des Etats membres à la Commission et information statistique sur le marché du sucre.**  
***Situation of Member States' communications and statistical information on the sugar market.***

Distribution et discussion du document récapitulatif habituel.

The Commission informed Member States that it should receive updated information from the ACP on projected exports during the 2009/2010 MY by the end of the month.

Discussion would possibly be held during the management committee of 27<sup>th</sup> May 2010.

**1.3. Echange de vues et vote sur le projet de règlement modifiant l'annexe VI du règlement (CE) n ° 1234/2007 du Conseil en ce qui concerne l'ajustement des quotas à partir de la campagne de commercialisation 2010/2011 dans le secteur du sucre.**

*Exchange of views and vote on draft regulation amending Annex VI to Council Regulation (EC) No 1234/2007 as regards the adjustment of the quotas as from the 2010/2011 marketing year in the sugar sector.*

Annex VI of Regulation (EC) No 1234/2007 needs to be adjusted to take into account the decision of the French authorities to apply Article 60 of Regulation (EC) No 1234/2007.

Résultat du vote : Avis favorable à l'unanimité.

**1.4. Echange de vues et vote sur le projet de règlement de la Commission dérogeant au règlement (CE) 891/2009.**

*Exchange of views and vote on draft Commission regulation derogating regulation (EC) 891/2009.*

The Commission presented the draft regulation which provides for a derogation to submit an export document when applying for import licences for the CXL quotas with order numbers 09.4317, 09.4318 and 09.4319.

The vote is foreseen for the next management committee.

**1.5. Echange de vues sur les éventuelles améliorations/modifications à apporter aux règlements (CE) n° 828/2009 et n° 891/2009 relatifs aux importations préférentiels de sucre.**

*Exchange of views on the possible amendments for regulations (EC) n° 828/2009 and 891/2009 concerning the preferential sugar imports.*

The Commission presented a working document indicating the articles which are proposed for amendment.

Member states are requested to submit their comments.

**1.6. Echange de vues sur les exportations de sucre "hors quota"**  
*Exchange of views on the export of out-of-quota sugar.*

Le point est reporté.

## **1.7. Divers – A.O.B**

### **CEREALES – CEREALS**

#### **2.1. Echange de vues sur la situation du marché des céréales.**

##### *Exchange of views on the cereal market situation*

La représentante de la Commission a présenté la situation du marché des céréales et son évolution depuis sa présentation lors du dernier Comité.

#### **2.2. Echange de vues sur les prévisions COP 2010/11 et les conditions climatiques des dernières semaines.**

##### *Exchange of views on the COP forecasts 2010/11 and the climatic conditions of the last weeks.*

Le représentant de la Commission a présenté les prévisions des semis et productions COP 2010/2011 par EM et leurs évolutions depuis la dernière présentation lors d'un précédent Comité, ainsi que les conditions climatiques des dernières semaines détaillées par EM.

#### **2.3. Echange de vues sur les semis 2010 pour le riz.**

##### *Exchange of views on the 2010 rice sowings.*

Le représentant de la Commission a rappelé que les EM producteurs riz doivent communiquer leurs prévisions de semis 2010.

#### **2.4. Echange de vues sur les méthodes d'analyse des critères qualitatifs relatives aux offres et adjudications à l'intervention des céréales (règlements (CE) n° 687/2008 et (CE) n° 1272/2009).**

##### *Exchange of views concerning the analysis methods of the qualitative criteria about the cereal intervention offers and tenders (Regulations (EC) N° 687/2007 and (EC) N° 1272/2009).*

Le représentant de la Commission a présenté un document de travail comparant les règles actuelles et les propositions des services de la Commission dans le cadre de la mise à jour des normes et des méthodes à utiliser pour déterminer la qualité des céréales "interventionnables", plus particulièrement les parties II à VIII et XII de l'annexe I du règlement (UE) n° 1272/2009.

#### **2.5 Divers – AOB**

- PL a indiqué que la situation du marché des céréales est difficile en Pologne et demande des mesures pour soulager le marché.
- DE a posé une question concernant la TVA dans le cadre du programme d'aide aux plus démunis.

- CY a demandé comment évoluerait la Comitologie avec l'entrée en vigueur du Traité de Lisbonne et plus particulièrement les Comités de Gestion.

## **FIBRES – FIBERS**

### **3.1 Divers – A.O.B**

## **ADJUDICATION ET AUTRES MESURES DE MARCHE**

## **TENDERS AND OTHER MARKET MEASURES**

## **CEREALES – CEREALS**

### **4.1 Fixation des restitutions à l'exportation pour les céréales** *Fixing export refunds on cereals*

Point non soumis au vote.

### **4.2 Fixation des correctifs aux restitutions pour les céréales** *Fixing corrective amount for cereals*

Point non soumis au vote.

### **4.3 Fixation des restitutions pour les opérations d'aide alimentaire** *Fixing refunds for food aid operations*

Point non soumis au vote.

### **4.4 Fixation des restitutions à l'exportation pour le malt** *Fixing export refunds on malt*

Point non soumis au vote.

### **4.5 Fixation des correctifs aux restitutions pour le malt** *Fixing corrective amount for malt*

Point non soumis au vote.

### **4.6. Adjudication de l'abattement du droit pour l'importation de maïs en Espagne - Règlement (CE) n° 676/2009 – Fixation abattement maximum.** *Tender for the reduction in the duty of maize into Spain – Regulation (CE) n°676/2009 – Fixing maximum reduction*

Pas d'offre.

- 4.7** Adjudication de l'abattement du droit pour l'importation de sorgho en Espagne - Règlement (CE) n° 675/2009 – Fixation abattement maximum.  
*Tender for the reduction in the duty of sorghum into Spain – Regulation (CE) n° 675/2009 – Fixing maximum reduction*

Pas d'offre.

- 4.8** Adjudication de l'abattement du droit pour l'importation de maïs au Portugal - Règlement (CE) n° 677/2009 – Fixation abattement maximum.  
*Tender for the reduction in the duty of maize into Portugal – Regulation (CE) n° 677/2009 – Fixing maximum reduction*

Abattement maximum de 10,17 €/t - volume accepté 33.000 tonnes

Résultat du vote :

Avis favorable (265 votes pour, 46 votes contre et 34 abstentions).

### **Produits transformés – Processed products**

- 4.9** Avis sur les restitutions à l'exportation : produits transformés  
*Opinion on fixing the export refunds on processed products*

Point non soumis au vote.

- 4.10** Avis sur les restitutions à l'exportation : aliments composés  
*Opinion on fixing the export refunds on compound feedingstuffs*

Point non soumis au vote.

- 4.11** Avis sur les restitutions à l'exportation: produits hors Annexe 1  
*Opinion on fixing the export refunds on non-Annex 1 products.*

Point non soumis au vote.

### **AUTRES - OTHERS**

- 5.1** Echange de vue et éventuellement avis sur les offres anonymes présentées par les soumissionnaires ayant participé à l'adjudication partielle d'alcool d'origine vinique en vue de l'utilisation sous forme de bioéthanol dans la Communauté, dont le délai pour la présentation des offres était le 30 avril 2010.

*Exchange of views and possibly vote on the anonymous offers presented by the submitters having taken part in the partial invitation to tender for the sale of wine alcohol for use as bioethanol in the Community, for which the deadline for receipt of offers was 30 April 2010*

Refus des offres FR et SP.

Résultat du vote : Avis favorable à l'unanimité.

K.-D. Borchardt  
Directeur  
(signed)

H. Versteijlen  
Directeur  
(signed)

Liste des participants

COMITE DE GESTION OCM

DATE : 12 MAI 2010

ETAT MEMBRE	MINISTERE OU ORGANISATION	NOMBRE DE PERSONNES
BE	SERVICE PUBLIC DE WALLONIE	2
	BIRB	2
BG	MAF	1
CZ	SZIF	1
	MIN. OF AGRI	2
DK	R.P.	1
DE	BMELV	1
	BLE	1
EE	MOA	1
IE	DAFF	1
EL	R.P.	1
ES	R.P.	1
FR	FRANCE AGRI MER	1
	MINISTERE DE L'AGRICULTURE	2
IT	MISE	1
	RP ITALIE	1
CY	R.P.	1
LV	M.O.A.	1
LT	MINISTRY OF AGRICULTURE	1
LU	REPRESENTE PAR LA BELGIQUE	
HU	MARD	1
MT		
NL	MIN LNV	2
AT	BMLFUW	1
PL	MARD	2
PT	GPP – MIN. AGR.	1
RO	MADR	1
	APIA	1

SI	MAFF	1
SK	MOA	2
FI	MIN. OF AGR.	1
SE	SJV	1
UK	DEFRA	2